

Es ist halt so, dass unsere Veranstaltungen in deutscher Sprache sind. Der (slowenische) Kulturverein KPD St. Michael hat slowenische und ich habe damit auch keine Schwierigkeiten.`“

Der 10. Oktober in St. Michael ohne die slowenische Sprache

(aus Novice, Klagenfurt; Nr.42, S.2 und 3, 17.10.2025 Auszugsweise Übersetzung; A.d.Ü.)

(In Anwesenheit zahlreicher Politiker, darunter die Bürgermeister Hermann Srienz und Bernard Sadovnik sprach der Festredner Dr. Willi Wadl über die Verhältnisse zur Abwehrkamp- und Volksabstimmungszeit. Für die die musikalische Gestaltung sorgten der Petzenchor und die Marktkapelle Kühnsdorf/Eberndorf. Hier einige Auszüge aus der Berichterstattung der Novice über diese Festlichkeit, die seit mehr als 20 Jahren vom Abwehrkämpferbund mit dem derzeitigen Obmann Valentin Leitgeb organisiert wird. BGM Srienz: „Weil das schon in all den Jahren so war, weil es so Tradition ist“. A.d.Ü.)

- BGM H. Srienz: „Die Gemeinde hat mit dieser Veranstaltung nichts zu tun, auch ich selbst bin nur als Gast anwesend. (...) Der Bürgermeister Srienz denkt darüber nicht nach, dass die Gemeinde die Feier gestaltet, nicht der KAB: „Als Bürgermeister sehe ich das als einen Termin, an dem ich teilnehme, so wie ich auch an vielen anderen Terminen teilnehme*
- „... es waren aber keine Vertreter der Feistritzer Regionalen Liste(REgi) zu sehen.“ So wie in den vergangenen Jahren auch nicht. Der Fraktionsführer Smrtnik: „`Weil...sie einsprachig organisiert ist; weil.... sie die slowenische Volksgruppe ausschließt. (...) Wir verlangen einen 10. Oktober für ALLE und dass die Gemeinde die Feier offen und zweisprachig organisiert, und nicht, dass das dem Abwehrkämpferbund überlassen wird, dessen Obmann als deutschnational und intolerant bekannt ist.`“*
- KAB Obmann V. Leitgeb: „`Das verstehe ich nicht. Voriges Jahr hielt der BH Klösch die Festrede und schloss mit Danke-hvala, auch der Pfarrer hat unsere neuen Uniformen deutsch und slowenisch gesegnet. (...) Es ist halt so, dass unsere Veranstaltungen in deutscher Sprache sind. Der (slowenische) Kulturverein KPD St. Michael hat slowenische und ich habe damit auch keine Schwierigkeiten.`“*